

# MEMORIA 2010



CORPORACION  
**PARTICIPA** 

## CARTA DIRECTORA EJECUTIVA

Corporación PARTICIPA, durante el año 2010, continuó su labor orientada a mejorar la calidad de la democracia en Chile, difundiendo los valores democráticos, y centrándose en el fortalecimiento de los derechos de acceso a la información pública y de participación ciudadana. En este contexto, trabajamos activamente en la capacitación de personas y organizaciones para que conozcan y utilicen los mecanismos que la Ley N° 20.285 sobre Transparencia y Acceso a la Información Pública otorga para ejercerlos.

Continuamos, entonces, con el trabajo de la red *Incide* donde organizaciones sociales de base de las regiones de Arica-Parinacota, Coquimbo y Maule, buscan mejorar sus mecanismos de incidencia y ejercicio de sus derechos en relación a problemáticas específicas. Este año también finalizó nuestra participación en el Programa Quiero Mi barrio a través del cual se apoyó al Consejo de Desarrollo Vecinal de la Población Gabriel González Videla de Santiago.

En el ámbito internacional, PARTICIPA continuó liderando junto a INVESP de Venezuela, el trabajo de la *Red Democracia Activa*. También en el ámbito global, nuestra institución siguió participando de la *Iniciativa de Acceso*, red que promueve los derechos de acceso a la participación la información y la justicia de la ciudadanía en temas ambientales. Específicamente se desarrolló una Guía de Incidencia Política, la cual a través de 8 pasos metodológicos orienta a las organizaciones interesadas en influir en la toma de decisiones de algún asunto ambiental y público en general a cómo organizar una estrategia y un plan de medios.

Todo este trabajo no habría sido posible sin el fundamental apoyo de nuestros donantes, de los integrantes de nuestro directorio, de los miembros activos y de nuestro equipo profesional y administrativo. A ellos y ellas mi especial agradecimiento.

MARÍA INÉS DE FERARI  
Directora Ejecutiva  
Corporación PARTICIPA

## ¿QUÉ ES PARTICIPA?

PARTICIPA es una corporación privada, pluralista y no partidaria que promueve fines públicos. Trabaja a nivel global, regional y nacional.

PARTICIPA busca mejorar la calidad de la democracia promoviendo la participación ciudadana en los asuntos de interés público y un ejercicio responsable del Gobierno. Nuestro propósito es contribuir para que los valores democráticos y derechos fundamentales sean conocidos, respetados y ejercidos por ciudadanos/nas informados, organizados y participativos. También abogamos por prácticas transparentes y por la rendición de cuentas en la gestión pública.

PARTICIPA cuenta con un equipo profesional interdisciplinario, con vocación, capacidades y experiencia en el trabajo con organizaciones y personas.

### OBJETIVOS ESTRATÉGICOS

PARTICIPA orienta su quehacer y proyectos hacia la obtención de los siguientes objetivos:

- Fortalecer el conocimiento y ejercicio de los derechos ciudadanos a nivel nacional, regional y global.
- Promover una participación ciudadana informada, organizada y responsable en el ámbito público.
- Fortalecer las instituciones públicas a través de monitorear e incidir en las políticas públicas.
- Promover instrumentos y procesos que permitan una gestión transparente.

# ¿QUIÉNES INTEGRAN PARTICIPA?

## DIRECTORIO PARTICIPA 2010

Carla Lehmann Scassi-Buffa  
Presidenta (Economista)

Miguel Luis Amunátegui Monckeberg  
Vicepresidente (Abogado)

Jorge Andrés Richards Rojas  
Vicepresidente (Periodista)

Esperanza Cueto Plaza  
Directora (Abogada)

Genaro Arriagada Herrera  
Director (Cientista Político)

Pedro Mujica Barrientos  
Director (Abogado)

Gian Bertolotto Neubauer  
Director (Abogado)

## Directores honorarios

Mónica Jiménez de la Jara  
Laura Novoa Vásquez

## ASAMBLEA DE MIEMBROS ACTIVOS

Sergio Micco Aguayo - Abogado  
Luis Bates Hidalgo - Abogado  
Sergio Muñoz Leiva - Ejecutivo bancario  
Ascanio Cavallo Castro - Periodista  
Carolina Celedón Cariola - Sicóloga  
Mario Verdugo Marincovic - Abogado  
Ramón Daubón - Profesor doctorado en desarrollo  
Juan Pablo Román Rodríguez - Abogado  
Roberto Méndez Torres - Ingeniero Comercial  
Constantino Urcuyo - Cientista Político  
Rodrigo Vega Alarcón - Ingeniero Agrónomo  
Rodrigo Fábrega Lacoa - Ingeniero Comercial  
Eduardo Loyola Osorio - Abogado

## **EQUIPO DE TRABAJO**

María Inés De Ferari Zaldívar - Directora Ejecutiva. Bachiller en Música.  
Licenciada en Estética.

Jocelyn Medina Herraz  
Secretaria Dirección Ejecutiva

Hernán Tagini Collao  
Asistente Administrativo

## **CONSULTORES**

Gonzalo Aguirre - Artista Visual  
Pablo Aranda - Abogado  
Francisco Camacho - Trabajador Social  
Dalma Castro - Trabajadora Social  
Catalina Delpiano - Asistente Social  
José Manuel De Ferrari - Teólogo  
Gabriela Espinoza - Socióloga  
Paula Fuentes - Abogada  
Carolina Novoa - Artista Visual  
Tamara Pérez - Arquitecta  
Andrea Sanhueza - Asistente Social y Cientista Política  
Marcela Veas - Diseñadora  
Valentina Verbal - Licenciada en Historia  
RECREA Ltda.

## **ESTUDIANTES EN PRÁCTICA**

Ricardo Alvarado - Cientista Político  
Carlos Castro - Sociólogo  
Carolina Könn - Licenciada en Filología Románica

## **CONTADORES**

AMR Auditores Consultores Limitada

## **AUDITORÍA**

Canales Asociados Limitada

## **ASESORÍA LEGAL**

Gian Bertolotto

## **COMUNICACIONES**

Factor Estratégico

# ¿QUÉ HACE PARTICIPA?

Orientada por su Misión y sus Objetivos Estratégicos, PARTICIPA organiza su trabajo en torno a cuatro Líneas de Acción. A continuación se explicitan los aspectos principales en los que le interesa incidir:

## 1. TRANSPARENCIA Y ACCESO A LA INFORMACIÓN

- Difundir la existencia del derecho de acceso a la información pública. Promover una legislación en el país que cumpla con los estándares internacionales en la materia.
- Sensibilizar y capacitar a la ciudadanía, organizaciones y funcionarios públicos para el ejercicio de este derecho.
- Evaluar y monitorear las prácticas y el cumplimiento de normas de transparencia y acceso a la información por parte del Estado y los servicios públicos.
- Asesorar a instituciones públicas y privadas que presten servicios públicos a nivel nacional, regional y local en el diseño e implementación de instrumentos y procesos que permitan una gestión transparente y la rendición de cuentas públicas.
- Generar interés y debate público sobre la materia.

## 2. PARTICIPACIÓN Y FORMACIÓN CIUDADANA

a) Respecto a la participación ciudadana en la gestión pública:

- Promover una amplia y efectiva participación ciudadana en el diseño, implementación y evaluación de políticas públicas (proyectos de ley, planes reguladores, proyectos de desarrollo urbano que ingresan al Sistema de Evaluación de Impacto Ambiental, entre otros).
- Capacitar a las/los funcionarios de los servicios públicos sobre deberes del Estado en relación a la participación ciudadana y sobre la manera de implementar procesos participativos en su gestión.
- Evaluar el conocimiento y uso de instancias de información y participación para funcionarios públicos en los servicios en que se desempeñan.

b) Respetto de la formación ciudadana:

- Capacitar a la comunidad escolar para incorporar la formación ciudadana en la acción educativa de todos los actores.
- Promover los valores de la convivencia democrática.

### 3. PROCESOS ELECTORALES

A PARTICIPA le interesa trabajar con los partidos políticos, el Estado y la ciudadanía con los objetivos de:

- Motivar el compromiso cívico de los ciudadanos.
- Promover el voto informado.
- Promover procesos electorales informados, participativos y transparentes.
- Promover condiciones de equidad entre los candidatos en la competencia electoral.
- Promover una mayor transparencia en las donaciones para campañas electorales.
- Promover un gasto limitado en propaganda electoral.

### 4. PROCESOS MULTILATERALES

- Promover ante la opinión pública la existencia e importancia de estos espacios de diálogo multilaterales.
- Difundir información y capacitar sobre los procesos multilaterales y su vínculo con la vida de los ciudadanos.
- Promover y organizar instancias de participación de organizaciones de la sociedad civil en procesos multilaterales.
- Monitorear el cumplimiento de compromisos gubernamentales en procesos multilaterales.
- Fomentar el trabajo colaborativo entre organizaciones de la sociedad civil y representantes de gobierno para la implementación de medidas que concreten los compromisos gubernamentales de los procesos multilaterales.

## **¿QUÉ PROYECTOS EJECUTÓ PARTICIPA EL 2010?**

1. **Transparencia y Acceso a la Información**
  - 1.1 Incide. Poder Ciudadano.
  - 1.2 Iniciativa de Acceso.
  
2. **Participación y Formación Ciudadana**
  - 2.1 Programa Quiero Mi barrio.
  - 2.2 Clases sobre acceso a la información pública y participación ciudadana.
  
3. **Procesos Multilaterales**

Proyecto Democracia Activa, Red Ciudadana por el cumplimiento gubernamental de las Cumbres

## 1. TRANSPARENCIA Y ACCESO A LA INFORMACIÓN

1.1 Incide. Poder Ciudadano. Incide, Poder Ciudadano, proyecto de Corporación Participa y cofinanciado por la Unión Europea y Open Society Institute (período 2010-2011), es una red de organizaciones sociales (socios Incide) por los derechos de acceso a la información pública y participación ciudadana. Los objetivos principales de este proyecto son:

- Promover una ciudadanía informada, conocedora de sus derechos, de la complejidad de los asuntos públicos, con capacidad de diálogo y representación de intereses.
- Demandar instituciones públicas con mecanismos transparentes y orientados a organizar y facilitar este diálogo.
- Fomentar autoridades convencidas que la forma de abordar los asuntos públicos en un sistema democrático es en diálogo con todos los interesados, por complejo que éste resulte.

El actual proyecto Incide tiene su antecedente en un proyecto anterior, denominado *Incide. Más derechos, más voz* (abril 2007- mayo 2009) que fue una iniciativa conjunta de Corporación Participa y Corporación Innovación y Ciudadanía con el apoyo de OXFAM con el fin de fortalecer la democracia en Chile.

Este proyecto se planteó como “una estrategia de incidencia frente a los actores políticos y a la empresa privada para el fortalecimiento de la participación ciudadana y los derechos ciudadanos en tres regiones de Chile: Región de Arica y Parinacota, Región de Coquimbo y Región del Maule” (Memoria 2007 Corporación Participa, p. 11).

Socios Incide son las organizaciones vinculadas a esta red, presentes en las Regiones de Arica y Parinacota, Coquimbo y Maule. Cada una de ellas representa temáticas y objetivos diversos, que se articulan en torno al ejercicio, defensa y promoción de los derechos de acceso a la información pública y de participación ciudadana en tanto herramientas para fortalecer la voz e incidencia de la ciudadanía en los temas públicos.

Los socios Incide tienen en funcionamiento, en cada una de sus localidades, el llamado **Punto Incide**: lugar en el que vecinos y vecinas pueden acercarse para informarse acerca de estos derechos y hacer solicitudes de información pública. Los puntos Incide se materializan en un lugar de reunión, en un computador con acceso a Internet y el vocero o vocera quien es responsable de las actividades que se realizan en él.

Los actuales socios Incide son los siguientes:

- **Lumbanga:** Se trata de una organización social y cultural, situada en Arica, que busca el reconocimiento social y político de la etnia afrodescendiente en Chile. En la actualidad, persigue dos objetivos fundamentales: a) la inclusión de la etnia afrodescendiente como variable en el Censo de 2012; y b) el reconocimiento legal de esta etnia en Chile. Esta organización ha tenido, entre otros, dos logros históricos: a) Elaboración de un plan piloto en el que 480 familias de la Región de Arica y Parinacota fueron consultadas sobre su eventual pertenencia a la etnia afrodescendiente (octubre de 2009); y b) instalación de una oficina municipal de desarrollo afrodescendiente en la comuna de Arica (julio de 2010). El Coordinador de este Punto Incide es Cristián Báez.
- **MODEMA:** Movimiento en Defensa del Medio Ambiente. Promueve la defensa del medio ambiente y la calidad de vida del territorio de la comuna de La Higuera. En la actualidad, busca incidir en proceso de zonificación o de áreas protegidas. Ha tenido como logros históricos el desistimiento de tres proyectos termoeléctricos en el sector de Punta de Choros: Farellones, Barrancones y Cruz Grande. El Coordinador de este Punto Incide es Jan van Dijk.
- **OCAS:** Organización Ciudadana Ambiental de Salamanca (Región de Coquimbo). Promueve el desarrollo sostenible de su comuna, respetando y protegiendo el medio ambiente, y rescatando el patrimonio y la identidad cultural local. Como objetivos actuales, busca participar activamente en la mesa de trabajo formada entre la Minera Los Pelambres y la comunidad de Cuncumén para incidir en el cierre sustentable del tranque de relave Los Quiyalles,. El Coordinador de este Punto Incide es Inaldi Cofré.
- **ACEJUT:** Agrupación de Centros Culturales y Juveniles de Talca. Promueve la vida sana de niños, niñas y jóvenes a través de su participación en actividades culturales y artísticas. El propósito es evitar la deserción escolar, la delincuencia, la droga y la vida en la calle. En el presente, persigue la recuperación de espacios públicos para la práctica de deportes y actividades culturales de parte de los jóvenes. Logros históricos: Emisión de Radio comunitaria Primavera, actividades de carácter cultural, presencia en diversas sedes en la comuna, , entre otros. La Coordinadora de este Punto Incide es Mónica Gaete.
- **Transgéneras por el Cambio de Talca:** Busca el reconocimiento en la sociedad chilena del derecho a la identidad de género de las mujeres transgéneras. Para esto, actualmente, realiza un plan de incidencia por un trato digno y de acuerdo a su identidad de género a las mujeres transgéneras en los servicios de salud y en oficinas públicas. Como logros históricos, pueden

destacarse: inclusión sin discriminación por motivos de sus opciones de vida familiar para la obtención de viviendas de emergencia, después del terremoto de febrero de 2010 y para la asignación de viviendas sociales definitivas. . Las Coordinadoras de este Punto Incide son Soraya Sánchez y Benedicta Aravena.

- Barrio Norte de Talca: Persigue prestar ayuda social a los habitantes de este populoso barrio de la capital de la Región del Maule. Este Punto Incide está situado en la Junta de Vecinos Américas VI del mismo sector, ya que su Coordinadora y Presidenta, respectivamente, es Tatiana Sepúlveda, mujer transexual que se ha destacado como dirigente social. Actualmente, se busca canalizar por vía subterránea el Canal de la Luz que atraviesa la Villa Las Américas generando inundaciones y siendo un permanente foco de infecciones. Logro histórico ha sido el posicionamiento de la vocera del punto Incide como líder social y su trabajo asociado con carabineros para tratar los temas de seguridad pública en coordinación con la comunidad.

1.2 Iniciativa de Acceso. Esta iniciativa es una red global de organizaciones de la sociedad civil que busca, a través de diversas herramientas, que los gobiernos cumplan el Principio 10 de la Cumbre de Río de 1992 que establece: *“El mejor modo de tratar las cuestiones ambientales es con la participación de todos los ciudadanos interesados, en el nivel que corresponda. En el plano nacional, toda persona deberá tener acceso adecuado a la información sobre el medio ambiente de que dispongan las autoridades públicas, incluida la información sobre los materiales y las actividades que encierran peligro en sus comunidades, así como la oportunidad de participar en los procesos de adopción de decisiones. Los Estados deberán facilitar y fomentar la sensibilización y la participación de la población poniendo la información a disposición de todos. Deberá proporcionarse acceso efectivo a los procedimientos judiciales y administrativos, entre éstos el resarcimiento de daños y los recursos pertinentes”.*

Durante el año 2010, la Iniciativa de Acceso se realizó en conjunto con CEDA Ecuador y busca aplicar y estandarizar el *Citizen Toolkit* (Manual Ciudadano) elaborado por el *Thailand Enviromental Institute*, para que pueda ser utilizado por las comunidades locales de América Latina a raíz de que la evaluación TAI es principalmente un instrumento para incidir.

Corporación PARTICIPA, previa conversación con el *World Resources Institute*, luego de analizar y discutir variadas posibilidades de cooperación con otras organizaciones de la sociedad civil, decidió implementar este proyecto en conjunto con el Consejo Vecinal de Desarrollo Social “Gabriel González Videla” (CVD) de la comuna de Santiago.

El CVD, es una organización vecinal, funcional y representa a los y las habitantes de la Población Gabriel González Videla. Es una comunidad de escasos recursos y que, desde hace muchos años, presenta graves problemas en relación al agua y, específicamente, con la red de alcantarillado de su sector.

En la actualidad, la Población enfrenta un problema serio en términos sanitarios y medio ambientales, ya que el alcantarillado se obstruye de manera frecuente (por lo menos una vez al mes) debido a que el diseño no cumple con los estándares mínimos establecidos por las autoridades en la actualidad y su estado se ha deteriorado con el paso del tiempo. Además, desde el terremoto del pasado 27 de febrero de 2010 la situación empeoró ostensiblemente, ya que el terreno ha cedido y ha provocado grietas en la red actual.

En este marco, Participa desarrolló un trabajo con el CVD en el entendido de que la aplicación del *Citizen Toolkit* permite a vecinos y vecinas sistematizar la información relacionada con la situación de la red de alcantarillado de Santiago, la reparación de la misma, y la identificación clara, conforme a la ley, de quién o quienes deben asumir su costo.

## 2.- PARTICIPACIÓN Y FORMACIÓN CIUDADANA

2.1 Programa “Quiero mi Barrio”. Santiago II Etapa. Quiero mi Barrio es un Programa de Recuperación de Barrios a cargo del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, como parte de una de las cuatro transformaciones que impulsó el Gobierno de la Presidenta Bachelet, denominada Política de Mejoramiento de la calidad e integración social.

El objetivo de este programa es mejorar la calidad de vida de las familias habitantes de los 200 barrios más vulnerables y deteriorados de Chile, a través de la aplicación de políticas combinadas que mejoren el entorno urbano y promuevan el desarrollo social del sector en donde se instala.

Corporación PARTICIPA trabajó durante 2010 en el Barrio San Vicente de la Comuna de Santiago, específicamente la Población Gabriel González Videla y en la manzana localizada al oriente de esta Población.

En enero del año 2007 se inició al Programa Quiero Mi Barrio en esta comunidad. El trabajo se desarrolló ininterrumpidamente en conjunto con los vecinos y vecinas durante el año 2007 y el primer semestre de 2008. Luego, en enero de 2009, en la Población Presidente Gabriel González Videla, se realizó el relanzamiento del Programa Quiero Mi Barrio, con el objetivo de concretar las obras físicas y sociales comprometidas con los vecinos en la primera etapa. La denominada Fase II se ejecutó hasta mayo de 2010, período en el que se ejecutaron la totalidad de las iniciativas sociales determinadas por los propios vecinos.

Estas acciones fueron:

- a) Asambleas Informativas trimestrales (6).
- b) Nuevo Contrato de barrio.
- c) Estatuto Interno CVD.
- d) Elaboración del Boletín Bimensual (9).
- e) Taller de Derechos y Deberes Ciudadanos.
- f) Registro Documental Histórico del Barrio: “San Vicente: Crónica de un Barrio”.
- g) Registro Digital de la Historia del Barrio.
- h) Taller de Liderazgo.
- i) Celebración del “Día de la Mujer”.
- j) Celebración del “Día del Niño”.
- k) Orientación Habitacional.
- l) Taller Aromaterapia.
- m) Taller de Autoestima.
- n) Taller de Yoga.
- o) Taller de Aeróbica.
- p) Taller de Elaboración de Shampoo y Jabones.
- q) Viaje recreativo Isla de Maipo.
- r) Curso de diseño y elaboración de proyectos sociales.
- s) Curso de computación nivel usuario.

- t) Instalación Mesa Técnica Medio Ambiente.
- u) Instalación Mesa Técnica Seguridad.
- v) Orientación Reforma Previsional (INP).
- w) Visita Expo Barrio.
- x) Entrega de ampolletas de ahorro de energía (CNE).
- y) Taller “Derechos de familia” (SERNAM).
- z) Taller de “Capacitación en eficiencia energética” (GORE).

En cuanto a las obras físicas de recuperación del espacio público, el resumen de su ejecución es el siguiente:

- a) Obra de confianza Plaza “Presidente G.G. Videla”. Obra diseñada por el equipo Quiero mi Barrio PARTICIPA, ejecutada por la Ilustre Municipalidad de Santiago (IMS). Inaugurada el 16 de abril del 2008.
- b) Estudio de Factibilidad de Alcantarillado. Realizado por Aguas Andinas S.A. a petición de los vecino/as y presentado al Barrio el 16 de abril 2010.
- c) Mejoramiento de paseos peatonales y pasajes interiores de la población G.G. Videla. Obra aprobada dentro del programa Quiero mi Barrio. Pendiente para ejecución Municipal durante 2010. Convenio firmado para el traspaso de recursos desde la SEREMI de Vivienda y Urbanismo a la IMS.
- d) Obra complementaria Mejoramiento de paseos peatonales y pasajes interiores de la población G.G. Videla (incorporación del Pasaje Conferencia 1070 y mejoramiento del área de juegos infantiles de la Obra de Confianza). Obra ingresada a la DOM de la IMS para posterior presentación por parte del Equipo Quiero Mi Barrio de la SEREMI de Vivienda y Urbanismo a la Mesa Técnica Regional (MTR).
- e) Reparación y mejoramiento de veredas del exterior del polígono de intervención. Obra diseñada por equipo Quiero mi Barrio y ejecutada por la IMS. Inaugurada el 4 de abril del 2009.

f) Iluminación y Paisajismo en 2 manzanas del Barrio. Obra diseñada por el equipo Quiero mi Barrio PARTICIPA, ejecutada por la Ilustre Municipalidad de Santiago. Inaugurada 4 de abril del 2009.

g) Diseño participativo y Construcción de la sede Social del CVD y TELECENTRO. Obra aprobada dentro del Programa Quiero mi Barrio por la MTR. Pendiente para ejecución Municipal.

h) Compra de terreno Puerta de Vera nº1016 para la construcción de la Sede Social. Propiedad inscrita a nombre de la Ilustre Municipalidad de Santiago. Solicitud de comodato ingresada a la IMS.

Las actividades sociales y las obras físicas anteriormente presentadas fueron ejecutadas por un equipo multidisciplinario compuesto por las siguientes profesionales:

- Francisco Camacho, Jefe de Barrio, Trabajador Social de la Pontificia Universidad Católica de Chile.

- Dalma Castro, Asistente de Proyecto, Trabajadora Social de la Universidad Academia de Humanismo Cristiano.

- Tamara Pérez, Arquitecta de la Universidad UNIACC (período mayo 2009 - abril 2010)

- Pedro León, Arquitecto de la Universidad de Las Américas (período mayo - julio 2010).

- Leticia Pinto - Daniela Salgueiro, alumnas en práctica de la carrera de Trabajo Social de la Universidad Academia de Humanismo Cristiano.

El proyecto desarrolló la denominada Fase III entre junio y julio de 2010. Siguiendo con la coherencia del Programa y su metodología de implementación, tuvo por objeto dar cierre al PQMB a través de una serie de acciones tales como el hito de cierre, un proceso de evaluación y sistematización del Plan de gestión del Contrato de Barrio en todos sus Planes de Gestión, y la proyección junto a los vecinos y el Consejo Vecinal de Desarrollo de una agenda futura para el barrio.

## 2.2 Clases sobre acceso a la información pública y participación ciudadana.

Profesionales de la Corporación PARTICIPA fueron invitados a impartir cursos y charlas sobre los temas: acceso a la información pública y participación ciudadana en instituciones de educación superior, entre otras las siguientes: Universidad Alberto Hurtado, Universidad Academia de Humanismo Cristiano, etc. En cada una de estas experiencias, se compartieron reflexiones teóricas relativas a los temas y la experiencia de PARTICIPA mediante ejemplos de estudios y consultorías en cada uno de los temas. Asimismo, se realizó un taller sobre ambos derechos para Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Puerto Natales, organizado por la Municipalidad respectiva (diciembre de 2010) y un Taller sobre acceso a la información pública en OTD (Organización de Transexuales por la Dignidad y la Diversidad de Rancagua) (diciembre de 2010).

## 2.3 Publicación de cinco manuales de participación ciudadana para la planificación regional.

En marzo de 2010 se culminó el trabajo comenzado el año anterior en el marco de un contrato con la Subsecretaría de Desarrollo Regional (SUBDERE). El proyecto consistió en la elaboración de manuales para incorporar participación ciudadana en los cuatro instrumentos que se utilizan para la planificación del desarrollo regional. Estos instrumentos son: la Estrategia Regional de Desarrollo, El Plan Regional de Ordenamiento Territorial, las Políticas Públicas Regionales y el Plan Plurianual Multinivel de Inversiones. El quinto manual contiene las bases conceptuales, legales y políticas que orientan los manuales. El desarrollo de estos manuales se realizó sobre el trabajo técnico de profesionales y consultores de la SUBDERE, con consulta a la institucionalidad pública regional y a organizaciones de la sociedad civil regional. La entrega final de los manuales se realizó con una capacitación a representantes de los quince Gobiernos Regionales sobre su uso. Los manuales se publicaron en la serie “Participación Ciudadana” de la División Políticas y Estudios del organismo y se encuentran a disposición del público en su sitio web: <http://www.subdere.gov.cl/1510/w3-article-79750.html>

El equipo de Participa estuvo integrado por José Manuel De Ferrari, Gabriela Espinoza, Catalina Delpiano y Andrea Sanhueza.

### 3. PROCESOS MULTILATERALES

#### Proyecto Democracia Activa, Red Ciudadana por el Cumplimiento Gubernamental de las Cumbres

Democracia Activa es una red de organizaciones de la sociedad civil provenientes de 21 países de las Américas. Busca dar a conocer a la ciudadanía los procesos de Cumbres de las Américas y fiscalizar el nivel de cumplimiento de los compromisos asumidos por los gobiernos en 4 áreas temáticas: Acceso a la Información, Libertad de Expresión, Descentralización y Gobiernos Locales, y Fortalecimiento de la Participación de la Sociedad Civil. Es coordinado por Corporación PARTICIPA en conjunto con INVESP de Venezuela; y ha trabajado para las Cumbres de Santiago (1998), Québec (2001), Monterrey (2003), Argentina (2005) y Trinidad y Tobago (2009).

En el año 2010 y con el apoyo de la Agencia Canadiense de Desarrollo Internacional, la NED y el FEMCIDI de la OEA, la Red concluyó el proceso de evaluación iniciado en el 2009, que tuvo por objetivo identificar los principales resultados de esta iniciativa durante el período 2007-2009, y evaluar la factibilidad de acordar una estrategia de continuidad para el período 2010-2012. La evaluación fue un proceso participativo, donde se involucraron 18 coordinadoras nacionales, las 2 coordinadoras hemisféricas, 3 donantes, 7 representantes de gobiernos en las misiones de los países en la OEA, 3 actores claves en la OEA y 2 OSC internacionales. El proceso culminó con el Taller “Evaluación y Definiciones Estratégicas Red Democracia Activa” realizado los días 20 y 21 de enero de 2010 en Santiago de Chile con la participación de 14 Coordinadores Nacionales de la Red Democracia Activa.

Durante este año también se elaboró una versión 2.0 del Índice de Evaluación de Cumplimiento Gubernamental (IECG) y se realizaron gestiones con donantes para volver a realizar esta investigación con miras a la próxima Cumbre de las Américas en Colombia el 2012.

PARTICIPA continuó participando activamente en las actividades que la OEA realiza en el marco del Sistema Interamericano y estuvo en el Foro Hemisférico de la Sociedad Civil y la sesión especial de la Comisión sobre Gestión de Cumbres Interamericanas y participación de la Sociedad Civil en las actividades de la OEA, realizado los días 5 y 6 de Mayo en Washington DC, así como también en la Asamblea General de la OEA, entre el 6 al 8 de Junio del 2010 en Lima, Perú.

## ¿CON QUIÉNES TRABAJA PARTICIPA?

PARTICIPA ha establecido vínculos con diversas instituciones en función de los proyectos que ha ejecutado. Con algunas ha establecido alianzas y junto a otros ha desarrollado iniciativas conjuntas, con alcance nacional e internacional.

### A NIVEL NACIONAL:

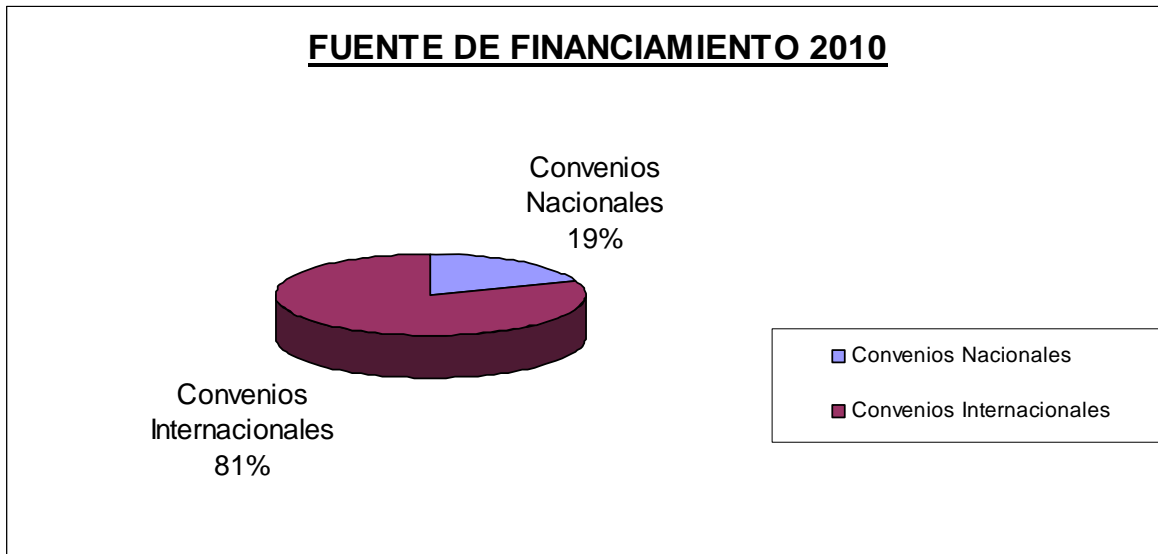
- Agrupación de Centros Culturales y Juveniles de Talca
- Agrupación para el Control Medio Ambiental y Desarrollo de la Comuna de Andacollo (CMA)
- Agrupación Transgéneras por el Cambio, Talca
- Alianza Afrochilena, Arica
- Casa de la Mujer Yela de Talca
- Centro Educativo Ochagavía, Pedro Aguirre Cerda
- Centro Social Quidell, Región del Maule
- Consejo Vecina de Desarrollo del Barrio San Vicente, comuna Santiago
- Corporación Humanas
- Corporación También Somos Chilenos
- Embajada de Canadá en Chile
- Fundación CÍVICA
- Fundación Pro Acceso
- Fundación Probono
- Genera
- Gremio de Pescadores de Los Choros
- Junta de Vecinos Villa Don Gerardo de Talca
- Liceo Eugenio Pereira Salas, Pedro Aguirre Cerda
- Liceo Villa La Pintana
- Lumbanga, Arica
- Ministerio de Relaciones Exteriores. Dirección de Política Multilateral
- Ministerio de Vivienda y Urbanismo
- Ministerio del Interior
- Movimiento de Defensa del Medio Ambiente de Los Choros MODEMA
- Movimiento en Defensa del Medio Ambiente de Punta Choros
- Movimiento Pro Emancipación de la Mujer Chilena (MEMCH)
- Organización Ciudadana Ambiental de Salamanca (OCAS)
- Programa Radial Red de Mujeres Norte Grande
- Radio Caimanes
- Radio de Cuncumén
- Radio Primavera
- Recrea Ltda.
- Red Ecológica de Chile
- Subsecretaría de Desarrollo Regional

- Transgéneras por el Cambio
- Universidad Academia Humanismo Cristiano
- Universidad Cardenal Silva Henríquez. Facultad de Derecho
- Universidad de Chile. Facultad de Derecho
- Universidad de Los Lagos

#### A NIVEL INTERNACIONAL

- Acción Ciudadana. Guatemala
- Alianza Cívica. México
- Asociación de Leyes y Gerencia Ambiental. (EMLA). Hungría
- Asociación para una Ciudadanía Participativa (ACI-Participa). Honduras
- Association of Development Agencies (ADA). Jamaica
- Centro de Estudios y Promoción de del Desarrollo (DESCO). Perú
- Centro de Implementación de Políticas Públicas para la Equidad y el Crecimiento (CIPPEC). Argentina
- Centro de Investigación y Promoción de los Derechos Humanos (CIPRODEH). Honduras
- Centro Ecuatoriano de Derecho Ambiental (CEDA). Ecuador
- Ciudadanos Trabajando por la Justicia. Bolivia
- Comunicación y Educación Ambiental S.C. México
- Council for a Community of Democracies. Estados Unidos
- Cultura Ecológica A.C. México
- Freedom House. Estados Unidos
- Fundación para la Paz y la Democracia (FUNPADEM). Costa Rica
- Fundación Presencia. Colombia
- Grenada Community Development Organization (GRENCONA). Grenada
- Grupo Archivos y Acceso a la Información (GAIP). Uruguay
- Instituto Ambiental Tailandés (TEI). Tailandia
- Instituto de Derecho y Economía Ambiental (IDEA). Paraguay
- Instituto de Recursos Mundiales (WRI). Estados Unidos
- Instituto para el Desarrollo y la democracia (IPADE). Nicaragua
- Instituto Venezolano de Estudios Sociales y Políticos (INVESP). Venezuela
- Municipalidad de Natales
- Organización de Estados Americanos (OEA). Estados Unidos
- Participación Ciudadana. República Dominicana
- Presencia Ciudadana Mexicana, A.C. México
- Semillas para la Democracia. Paraguay
- Sociedad Peruana de Derecho Ambiental (SPDA). Perú
- The Network of NGOs or Trinidad and Tobago for Advancement of Woman. Trinidad and Tobago
- The Woman for Development Unit. Barbados
- Transparencia Ecuador. Ecuador

# FINANCIAMIENTO



## PARTICIPA

Fuente	Cifras en M\$	
	Monto	Monto
Convenios Nacionales	47,660	111.61
Convenios Internacionales	202,727	474.74
<b>TOTAL</b>	<b>250,387</b>	<b>586.35</b>

## BALANCES GENERALES 2010

Estados de Posición Financiera

31 de Diciembre de 2010 y 2009

ACTIVOS	Nota	2010 M\$	2009 M\$
<b>Activo Circulante</b>			
Efectivo y Efectivo Equivalente	(5)	78.627	60.734
Documentos y cuentas por cobrar	(6)	0	18.409
Deudores varios	(8)	4.546	3.420
Impuestos por recuperar	(7)	506	1.226
Total activo circulante		<u>83.679</u>	<u>83.789</u>
<b>Activo Fijo</b>	(9)		
Bienes Raíces y Terreno		0	0
Instalaciones y Equipos		6.945	6.837
Depreciación acumulada (menos)		(4.094)	(3.121)
Total activo fijo		<u>2.851</u>	<u>3.716</u>
<b>Otros Activos</b>			
Intangibles, neto	(10)	0	
Otros activos		320	
Total otros activos		<u>320</u>	
Total Activos		<u>86.850</u>	<u>87.505</u>

**PASIVOS Y PATRIMONIO**

	Nota	2010 M\$	2009 M\$
<b>Pasivo Circulante</b>			
Cuentas por pagar	(13)	475	1.155
Ingresos Anticipados	(11)	55.972	60.172
Provisiones y retenciones	(12)	5.681	9.897
Total pasivo circulante		<u>62.128</u>	<u>71.224</u>
<b>Pasivo Largo Plazo</b>			
Obligaciones con bancos e instituciones financieras		<u>0</u>	<u>0</u>
Total pasivo largo plazo		<u>0</u>	<u>0</u>
<b>Patrimonio</b>			
	(14)		
Capital y reservas		180.123	184.218
Excedente (Déficit) acumuladas		(163.841)	(104.909)
Excedente (Déficit) del ejercicio		8.440	(63.028)
Total Patrimonio		<u>24.722</u>	<u>16.281</u>
Total Pasivos y Patrimonio		<u>86.850</u>	<u>87.505</u>

## BALANCES GENERALES 2010

### Estados de Actividades

Por los años terminados al 31 de Diciembre de 2010 y 2009

Resultado Operacional	Nota	2010 M\$	2009 M\$
Ingresos Proyectos		250.386	382.107
Egresos Proyectos		<u>(153.629)</u>	<u>(339.307)</u>
Margen Bruto		96.757	42.800
Gastos Administración		<u>(86.446)</u>	<u>(98.060)</u>
Total Resultado Operacional		<u>10.311</u>	<u>(55.260)</u>
<b>Resultado No Operacional</b>			
Ingresos no Operacional		0	892
Gastos financieros		(734)	(2.191)
Egresos no Operacional			0
Corrección monetaria	(4)	(2.223)	(6.171)
Diferencia de cambio		<u>1.086</u>	<u>(298)</u>
Resultado antes de impuesto a la renta		(1.871)	(7.768)
Impuesto a la renta		<u>0</u>	<u>0</u>
Excedente (Déficit) del Ejercicio		<u>8.440</u>	<u>(63.028)</u>

## BALANCES GENERALES 2010

### Estado de Flujo de Efectivo

31 de Diciembre de 2010 y 2009

(Método Indirecto)

	2010
	M\$
<b>FLUJO ORIGINADO POR LAS ACTIVIDADES DE LA OPERACIÓN</b>	
Superávit (Déficit) del ejercicio	8440
Utilidad en venta activo fijo	0
Cargos a resultado que no representan flujo de efectivo:	
Depreciación del ejercicio	993
Amortización de Intangibles	0
Diferencia de cambio	(1.086)
Corrección monetaria	2.223
(Aumento) disminución de activos que afectan el flujo de efectivo:	
Documentos y cuentas por cobrar	17.960
Deudores varios	(1.209)
Impuestos por recuperar	690
Aumento (disminución) de pasivos que afectan al flujo de efectivo:	
Cuentas por pagar	(652)
Ingresos anticipados	(2.732)
Provisiones y retenciones	(3.975)
<b>Flujo originado por actividades de la operación</b>	<b>20.652</b>
<b>FLUJO ORIGINADO POR ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO</b>	
Obligaciones con bancos c/p	0
Obligaciones con bancos l/p	0
<b>Flujo originado por actividades de financiamiento</b>	<b>0</b>
<b>FLUJO ORIGINADO POR ACTIVIDADES DE INVERSIÓN</b>	
Compra de activo fijo	(130)
Pago Garantía	(320)
<b>Flujo originado por actividades de inversión</b>	<b>(450)</b>
<b>Flujo neto total</b>	<b>20.202</b>
Efecto de la inflación sobre el efectivo y efectivo e.	(828)
<b>VARIACIÓN NETA DE EFECTIVO Y E.E.</b>	<b>19.374</b>
<b>SALDO INICIAL DE EFECTIVO Y E.E.</b>	<b>59.253</b>
<b>SALDO FINAL DE EFECTIVO Y E.E.</b>	<b>78.627</b>